

HITACHI

Inspire the Next

СПЛИТ СИСТЕМА

ВНУТРЕННИЙ БЛОК/НАРУЖНЫЙ БЛОК

МОДЕЛЬ

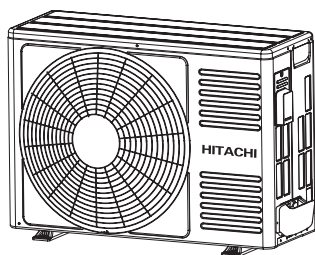
RAS-08AH1/RAC-08AH1

RAS-10AH1/RAC-10AH1

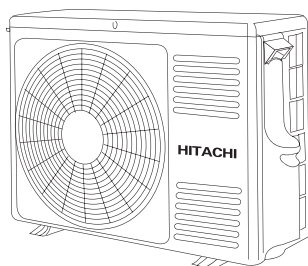
RAS-14AH1/RAC-14AH1

РУССКИЙ

НАРУЖНЫЙ БЛОК

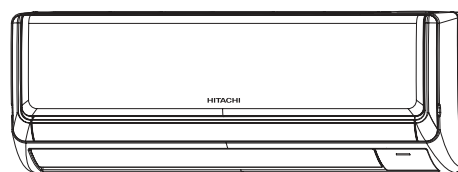


RAC-08AH1
RAC-10AH1



RAC-14AH1

ВНУТРЕННИЙ БЛОК



RAS-08AH1
RAS-10AH1
RAS-14AH1



Instruction manual

To obtain the best performance and ensure years of trouble free use, please read this instruction manual completely.

Page 1~20

Инструкция по эксплуатации

Для обеспечения наилучших эксплуатационных характеристик и многолетней безотказной работы оборудования необходимо полностью ознакомиться с данной Инструкцией по эксплуатации.

стр. 21~38



УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед эксплуатацией устройства необходимо тщательно изучить данные “Указания по технике безопасности”, чтобы обеспечить правильное использование устройства.
- Следует обратить особое внимание на указания “  Предупреждение ” и “  Осторожно ”. Разделы “Предупреждение” содержат положения, которые при отсутствии их строгого соблюдения могут привести к смертельным случаям или серьезным повреждениям. Разделы “Осторожно” содержат положения, которые в случае их неправильного выполнения могут вызвать серьезные последствия. Для обеспечения безопасности необходимо строго выполнять все приведенные инструкции.
- Символы обозначают следующее:

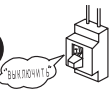
 Убедитесь, что подключено заземление.	 Этот символ обозначает запрещенные действия.
 Обозначает инструкции, обязательные для выполнения.	

- После прочтения данную инструкцию необходимо сохранить.

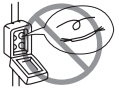
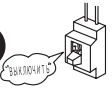
ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ МОНТАЖЕ

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	● Не вносите изменения в конструкцию устройства. При попытке самостоятельно внести изменения в конструкцию устройства может произойти утечка воды, отказы, короткое замыкание или воспламенение.	
 ОСТОРОЖНО	● Для монтажа устройства необходимо обратиться к Вашему торговому агенту или к квалифицированному техническому специалисту. Результатом самостоятельного монтажа устройства может явиться утечка воды, короткое замыкание или пожар. ● Обязательно использовать заземляющий провод. Запрещается прокладывать заземляющий провод поблизости от водопроводов и газопроводов, громоотводов, а также вблизи заземляющих проводов телефонных линий. Неправильное заземление может привести к электрическому удару. ● Установка выключателя электроэнергии осуществляется в зависимости от местонахождения устройства. При отсутствии выключателя электроэнергии существует опасность электрического удара. ● Запрещается монтаж устройств вблизи мест наличия горючих газов. Возможно возгорание наружного блока при наличии утечки горючего газа в месте его расположения. ● При монтаже шланга отвода воды следует обеспечить беспрепятственный поток воды.	 

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ПЕРЕМЕЩЕНИИ И ТЕХОБСЛУЖИВАНИИ

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	● При возникновении неординарной ситуации (такой, как запахи горения) прекратите пользоваться прибором и отключите прерыватель. Обратитесь в Вашу сервисную службу. Продолжение эксплуатации прибора в неординарной ситуации может привести к поломке, короткому замыканию или возгоранию. ● При необходимости технического обслуживания обратитесь в Вашу сервисную службу. Результатом неквалифицированного технического обслуживания, проведенного собственными силами, может явиться электрический удар или возгорание. ● При необходимости демонтажа и повторного монтажа устройства обратитесь в Вашу сервисную службу. Результатом неквалифицированного демонтажа и повторного монтажа, проведенного собственными силами, может явиться электрический удар или возгорание.	 
---	---	--

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ В ХОДЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	● Для сохранения здоровья следует избегать длительное время находиться под действием воздушного потока.	
	● Запрещается вставлять какие-либо предметы, например, тонкую проволоку внутрь панели вентилятора и со стороны всасывания, так как вследствие высокой скорости вращения вентилятора внутри устройства могут произойти опасные последствия.	
	● Запрещается использовать любые токопроводящие элементы в качестве плавкого предохранителя, так как это может привести к несчастному случаю.	
 	● Во время грозы выньте штепсель из розетки или выключите прерыватель электроцепи.	

ТЕХИКА БЕЗОПАСНОСТИ В ХОДЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Не подключайте шнур электропитания к удлинителю, а также несколько проводов от других электроприборов к розетке, к которой подключен этот шнур. Кроме того, прокладывайте шнур с некоторым запасом, чтобы предотвратить его натяжение. В противном случае возможно поражение электрическим током, тепловыделение или возгорание.



ЗАПРЕЩЕНО

- Не стягивайте шнур электропитания в связку, не натягивайте его, не кладите на него предметы, не нагревайте, не подвергайте его механическому воздействию и не прокладывайте между предметами. В противном случае возможен разрыв шнура электропитания. Использование поврежденного шнура может стать причиной поражения электрическим током или пожара.



ЗАПРЕЩЕНО

- Эксплуатация изделия разрешается только в соответствии со спецификацией изготовителя, использование изделия для любых других целей запрещено.



- Запрещается работать с изделием мокрыми руками, это может привести к несчастному случаю.

- При эксплуатации изделия совместно с устройствами горения необходимо регулярно проветривать помещение, чтобы избежать явлений недостатка.



- Запрещается направлять струю холодного воздуха, идущую от панели кондиционера, непосредственно на находящиеся внутри помещения нагревательные приборы, так как это может отрицательным образом повлиять на работу этих приборов, например, электрического котла, печи и т.п.

- Необходимо обеспечить постоянную стабильность, прочность и бездефектность монтажной рамы наружного блока. В противном случае может произойти падение наружного блока с опасными последствиями.



- Запрещается попадание брызг и прямых струй воды на корпус устройства при его очистке, так как это может вызвать короткое замыкание.

- Не используйте аэрозоль или лак для волос вблизи внутреннего блока. Эти химические вещества могут налипать на ребре радиатора и препятствовать испарению воды в дренажный поддон. Вода будет капать на поперечноточный вентилятор и разбрызгиваться из внутреннего блока.



- При чистке прибора сначала выключите его и отключите прерыватель электроцепи-скоростной вентилятор внутри прибора может представлять опасность.

- Выключите прерыватель электроцепи, если прибор не эксплуатируется в течение длительного времени.



- Запрещается залезать на наружный блок и ставить на него какие-либо предметы.

- Запрещается ставить на внутренний блок емкости с водой (например, цветочные вазы), чтобы предотвратить попадание капель воды в устройство. Вода может повредить изоляцию внутри устройства, следствием чего станет короткое замыкание.



- Не размещать комнатные растения непосредственно под струей воздуха, так как это оказывает отрицательное действие на растения.

- Если устройство работает при открытой двери и открытом окне (влажность воздуха в помещении всегда превышает 80%), и в случае, если воздушный дефлектор направлен вниз или автоматически перемещается в течение длительного периода времени, на воздушном дефлекторе могут образоваться капли воды, которые могут падать вниз. Это приведет к намоканию Вашей мебели. В связи с этим не следует эксплуатировать устройство в подобных условиях в течение длительного времени.

- Если количество теплоты в помещении превышает охлаждающую способность устройства (например, при большом количестве людей в помещении, при работающих нагревательных приборах и т.д.), установленная температура в помещении не может быть достигнута.

- Этот прибор не предназначен для использования детьми младшего возраста в отсутствии взрослых во избежание неправильной его эксплуатации.

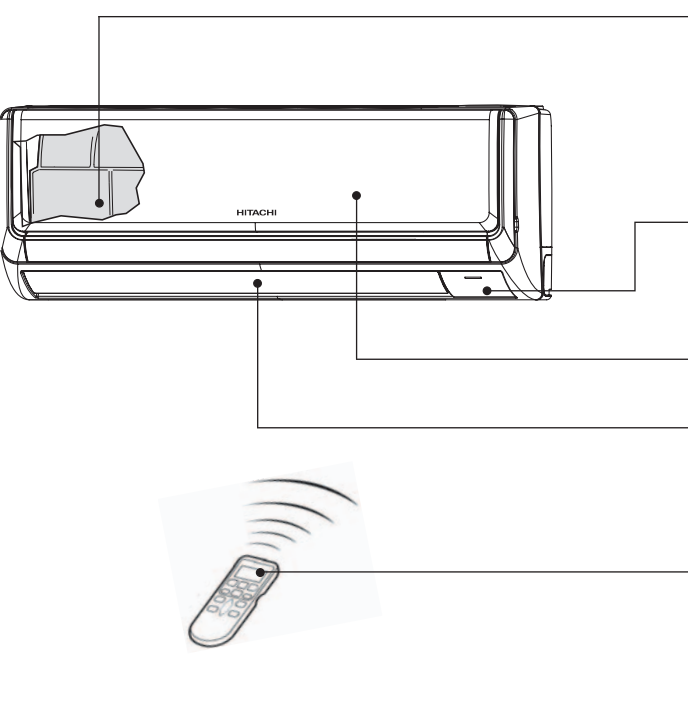
- Необходимо обеспечить контроль за маленькими детьми и запрещать им играть с устройством.

О
С
Т
О
Р
О
Ж
Н
О

НАИМЕНОВАНИЯ И Ф УНКЦИИ КАЖДОГО УЗЛА

РУССКИЙ

ВНУТРЕННИЙ БЛОК



ВОЗДУШНЫЙ ФИЛЬТР
Предотвращает попадание пыли во внутренний блок.
(смотри стр. 34)

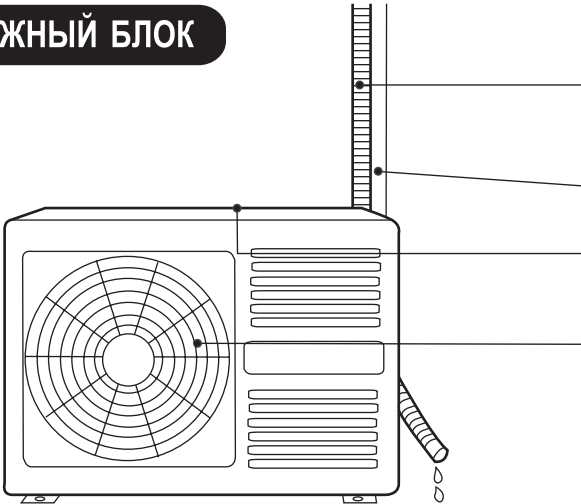
ИНДИКАТОРЫ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА
Световой индикатор, показывающий условия работы.
(смотри стр. 25)

ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ

ГОРИЗОНТАЛЬНЫЙ ОТРАЖАТЕЛЬ • ВЕРТИКАЛЬНЫЙ ОТРАЖАТЕЛЬ (ВЫХОД ВОЗДУХА)
(смотри стр. 30)

ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ
Посылает тиналы управления работой внутреннего блока, а также для работы всей системы.
(смотри стр. 26)

НАРУЖНЫЙ БЛОК



ДРЕНАЖНАЯ ТРУБКА
Сток сконденсированной воды.

СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ ПРОВОД

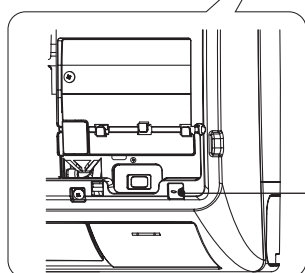
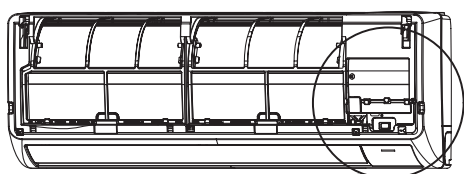
ВХОД ВОЗДУХА (СЗАДИ, ЛЕВАЯ СТОРОНА)

ВЫХОД ВОЗДУХА

НАИМЕНОВАНИЕ МОДЕЛИ И РАЗМЕРЫ

МОДЕЛЬ	ШИРИНА (мм)	ВЫСОТА (мм)	ТОЛЩИНА (мм)
RAS-08AH1/RAS-10AH1/RAS-14AH1	780	280	220
RAC-08AH1/RAC-10AH1	700	505	258
RAC-14AH1	750	548	288

ИНДИКАТОР РАБОТЫ



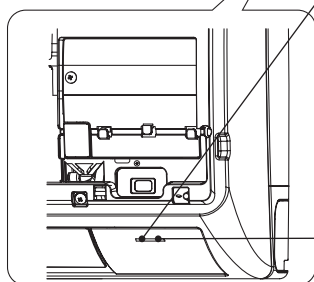
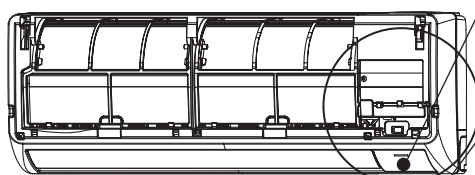
RAS-08AH1
RAS-10AH1
RAS-14AH1

ВРЕМЕННЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ

Используйте этот переключатель для начала работы и остановки, когда дистанционный регулятор не действует.

- При нажатии временного переключателя кондиционер будет работать в ранее установленном режиме.
- В случае использования временного переключателя после отключения и повторного включения электропитания кондиционер работает в автоматической режиме.

ИНДИКАТОРЫ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА



RAS-08AH1
RAS-10AH1
RAS-14AH1

ПРИЕМНИК СИГНАЛА

Когда этот приемник получит сигнал от дистанционного регулятора, раздастся звуковой сигнал.

КОНТРОЛЬНАЯ ЛАМПА

Эта лампа горит во время работы устройства. КОНТРОЛЬНАЯ ЛАМПА мигает в следующих случаях в режиме нагревания.

(1) Во время начала нагревания

В течение 2-3 минут после включения.

(2) Во время размораживания

Размораживание будет производиться примерно один раз в час, когда на теплообменнике конденсирующего устройства образуется лед, в течение 5-10 минут каждый раз.

ТАЙМЕРНАЯ ЛАМПА

Эта лампа горит, когда работает таймер.

ИНДИКАТОР РАБОТЫ

- Функция автоматического перезапуска обеспечивает перезапуск кондиционера с использованием предыдущих настроек после сбоя электропитания.
- В случае сбоя питания в режиме таймера (таймера задержки отключения или таймера включения/ отключения) режим таймера отменяется, а кондиционер отключается.
- Используйте функцию сброса на пульте дистанционного управления, чтобы перезагрузить блок после восстановления питания.

НАИМЕНОВАНИЕ ЧАСТЕЙ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ И ИХ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

- Этот пульт управляет работой внутреннего блока кондиционера и задает параметры таймера. Дистанционная глубина управления около 7 метров. При электронной системе управления комнатным освещением дистанция действия пульта может укорачиваться.



Меры безопасности при эксплуатации

- Не подвергайте пульт дистанционного управления воздействию прямых солнечных лучей и высокой температуры.
- Не бросайте на пол, берегите от попадания на него воды.
- В случае, если был задействован переключатель “Рабочий режим” во время работы кондиционера, может произойти приостановка работы примерно на 3 минуты в качестве предохранительной меры, пока вы не включите его снова.

РЕЖИМ РУЧНОГО УПРАВЛЕНИЯ [Нагрев • Сушка • Охлаждение]

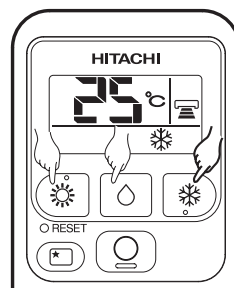
- При ручной установке вида операции, комнатной температуры и скорости вентилятора используйте для руководства следующие условия.

НАГРЕВ	СУШКА	ОХЛАЖДЕНИЕ
Уличная t° ниже 24°C	Комнатн t° свыше 16°C	Уличная t° свыше 21°C

1 ВЫБОР РАБОЧЕЙ ОПЕРАЦИИ

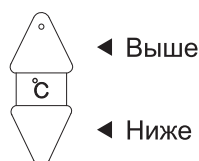
- При каждом нажатии кнопки режим операций изменяется следующим образом.

	: Нагрев
	: Сушка
	: Охлаждение



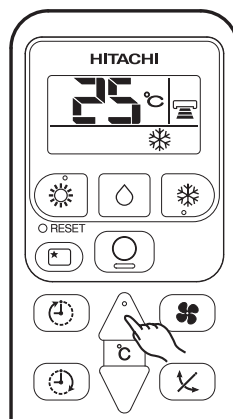
2 УСТАНОВКА КОМНАТНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ

■ Рекомендуемая Температура



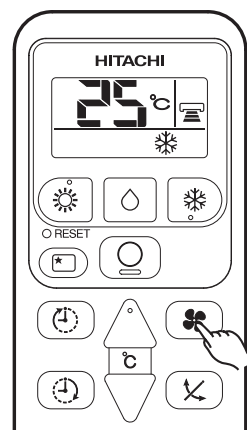
Нагрев	20~24°C
Сушка	20~26°C
Охлаждение	25~28°C

- Операция охлаждения не начинается пока установленная температура превышает температуру комнаты в данный момент.



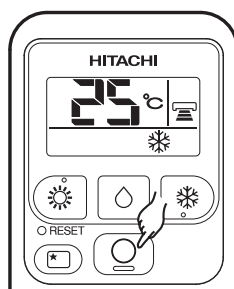
3 УСТАНОВКА СКОРОСТИ ВРАЩЕНИЯ ВЕНТИЛЯТОРА

- При каждом нажатии кнопки скорость вентилятора изменяется нижеследующим образом.
- **НАГРЕВ** } : АВТО → БЫСТР → СРЕДН → НИЗК
- **ОХЛАЖДЕНИЕ** }
- **СУШКА** : НИЗК (ФИКСИР.)



4 Нажмите кнопку (Стоп)

- Операция прекращаться по звуковому сигналу.



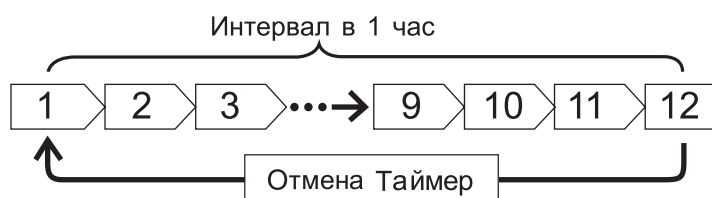
РЕЗЕРВАЦИЯ ВРЕМЕНИ

■ Устройство имеет таймеры ВКЛЮЧЕНИЕ и ОТКЛЮЧЕНИЕ.

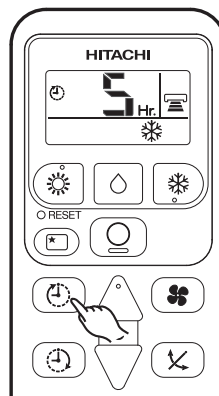
Установка таймер

1 Установка времени ОТКЛЮЧЕНИЯ

- Нажатием кнопки  (ОТКЛЮЧЕНИЕ) выберите операцию отключения.
- При нажатии кнопки установка времени будет меняться следующим образом.

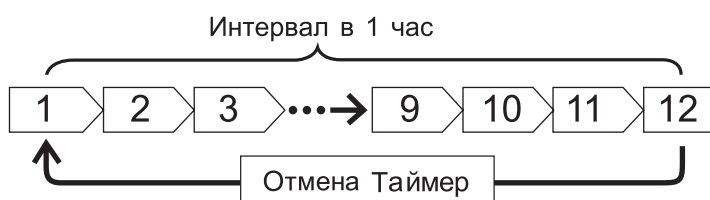


- Работа устройства прекращается в заказанное время.

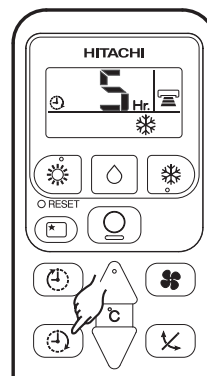


2 Установка времени ВКЛЮЧЕНИЯ

- Нажатием кнопки  (ВКЛЮЧЕНИЕ) выберите операцию включения.
- Установка параметра времени изменяется следующим образом.

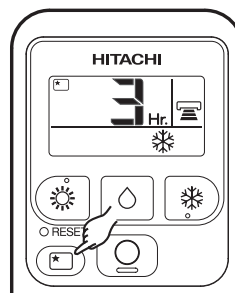


- Работа устройства по поддержанию заданной температуры начинается в заказанное время. (Начальное время может меняться в зависимости от комнатной температуры и заданной температуры).



3 УСТАНОВКА ТАЙМЕРА ЗАДЕРЖКИ ОТКЛЮЧЕНИЯ

- Нажатием кнопки  (ЗАДЕРЖКА ОТКЛЮЧЕНИЯ) выберите операцию отключения.
- При нажатии кнопки установка времени будет меняться следующим образом.



ПРИМЕЧАНИЕ

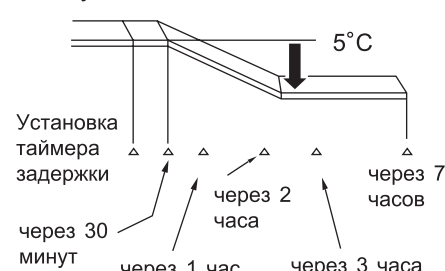
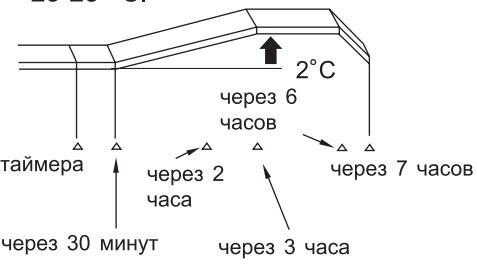
- Кондиционер будет продолжать работать в течение указанного количества часов, а затем будет отключен. Направить окно испускания сигнала пульт дистанционного управления в направлении внутреннего блока и нажать клавишу ЗАДЕРЖКА ОТКЛЮЧЕНИЯ. На дисплее пульта дистанционного управления будет показана информация таймера. Загорится индикаторная лампа ТАЙМЕР, при этом внутренний блок издаст звуковой сигнал.
- В случае, если установка таймера выключения или таймера включения/выключения произведена ранее, чем установлен таймер задержки отключения, действие таймерам задержки отключения получит приоритет перед таймером выключения или включения/выключения, установленным ранее.

Принцип действия таймера задержки отключения

Кондиционер осуществляет автоматическое регулирование СКОРОСТИ ВЕНТИЛЯТОРА и температуры в помещении, чтобы обеспечить тишину и соответствующие условия для здоровья людей.

Таймер задержки отключения можно установить на отключение через 1, 2, 3 или 7 часов. Регулирование СКОРОСТИ ВЕНТИЛЯТОРА и температуры в помещении осуществляется следующим образом.

Режимы работы с таймером задержки отключения

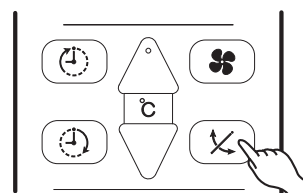
ФУНКЦИЯ	Операция	
Нагрев “☀”	Температура в помещении регулируется таким образом, чтобы через 30 минут после установленного времени таймера задержки отключения температура в помещении была на 5 °C ниже заданного значения температуры. СКОРОСТЬ ВЕНТИЛЯТОРА немедленно устанавливается на режим НИЗКАЯ.	Температура в помещении поддерживается на уровне минимум 12°C.  Установка таймера задержки через 30 минут через 1 час через 2 часа через 3 часа через 7 часов
Охлаждение “❄” и Сушка “💧”	СКОРОСТЬ ВЕНТИЛЯТОРА немедленно устанавливается на режим НИЗКАЯ.	Температура в помещении поддерживается на уровне 25-28 °C.  Установка таймера задержки через 30 минут через 2 часа через 3 часа через 6 часов через 7 часов

РЕГУЛИРОВКА ЛЕФЛЕКТОРОВ ПОТОКА ВОЗДУХА

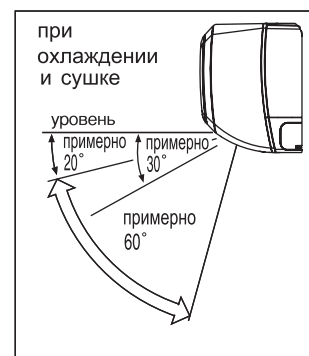
1

Регулировка потока воздуха от кондиционера в направлении вверх и вниз.

Горизонтальный отражатель автоматически установлен под углом, наиболее подходящем для каждого вида операции. Установка желаемого угла лопастей вентилятора, а также качание их вверх или вниз достигается с помощью кнопки  (АВТОПОВОРОТ). (При изменении угла направления лопастей рефлектора он не устанавливается в автоматический режим до тех пор, пока Вы его не зададите).

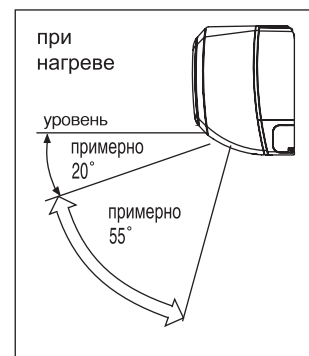


- При однократном нажатии клавиши  (АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПОВОРОТ) производится автоматический поворот направления горизонтального дефлектора потока воздуха вверх и вниз. При повторном нажатии клавиши дефлектор останавливается в занимаемом в данный момент положении. До начала поворота дефлектора может пройти несколько секунд (около 6 секунд).
- Диапазон регулирования поворота горизонтального дефлектора потока воздуха показан на рисунке справа.
- По окончании работы устройства, горизонтальный рефлектор воздуха двигается и затем останавливается в положении, при котором выходные отверстия воздуха закрыты.



ОСТОРОЖНО

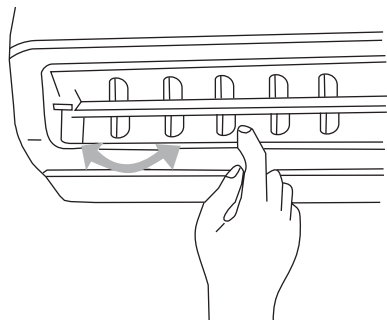
- При операции "Охлаждение" не держите горизонтальный рефлектор долго в плавающем состоянии. На нем может образовываться роса и подкапывать.



2

Регулирование направления потока воздуха кондиционера влево и вправо.

Задействуя вертикальный дефлектор потока воздуха, как показано на рисунке, отрегулировать направление потока воздуха кондиционера влево и вправо.



ЗАМЕНА БАТАРЕЙ В ПУЛЬТЕ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Если кондиционер не отвечает на команды, отправляемые с пульта дистанционного управления, и/или дисплей пульта дистанционного управления потускнел, значит батареи в пульте дистанционного управления необходимо заменить на новые.

- 1 Снять крышку, как показано на рисунке, и вынуть отработанные батареи.

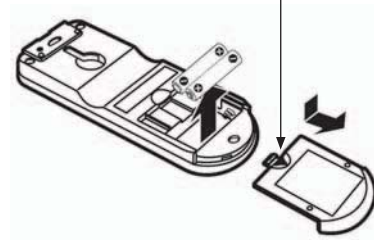


- 2 Вставить новые батареи. Положение батарей должно совпадать с маркировкой в отсеке.

⚠ ОСТОРОЖНО

1. Не использовать вместе старые и новые батареи, а также батареи различных типов.
2. В случае, если пульт дистанционного управления не используется в течение 2-3 месяцев, необходимо вынуть батареи из пульта.

Нажмите толкайте по направлению, указанному стрелкой.



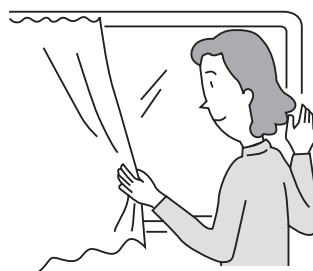
Температура В Помещении



⚠ Предупреждение

Холодная температура в помещении неблагоприятно воздействует на здоровье и вызывает излшний расход электроэнергии.

Использование штор или ставней



С их помощью можно снизить жару, проникающую в комнату, через окна.

Вентиляция

⚠ Осторожно

Не оставляйте помещение закрытым в течении длительного периода времени. Периодически следует открывать дверь и окна, чтобы обеспечить приток свежего воздуха.



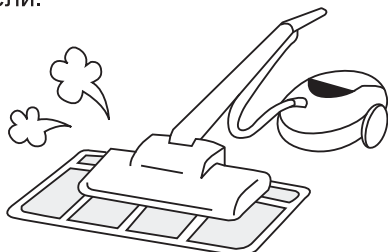
Эффективное использование таймера

Ночью используйте таймеры “Включить” и “Отключить”, устанавливая их в зависимости от времени пробуждения. Это позволит Вам создать самую комфортную для Вас температуру. Используйте таймер эффективно.



Не забывайте чистить воздушный фильтр

Пыльный фильтр может уменьшить объем воздуха и эффективность охлаждения. Во избежании лишней траты электроэнергии производите чистку фильтра каждые 2 недели.



Устанавливайте подходящую t° для грудных младенцев и детей

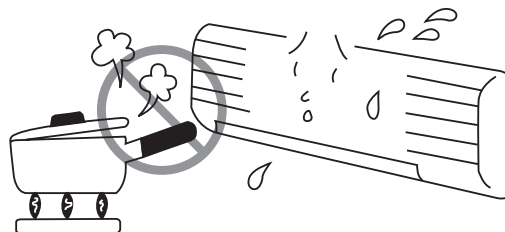
При использовании устройства в помещениях, где находятся грудные младенцы, дети или престарелые, то есть те, кому трудно самим передвигаться, следите за состоянием t° и направлением выходящего потока воздуха.



Воздушный Кондиционер и Нагреватель В Одном помещении

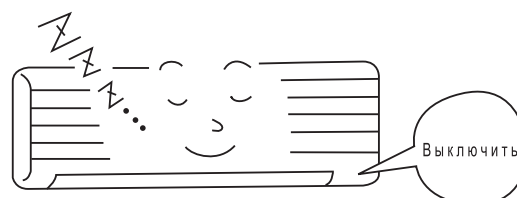
⚠ Осторожно

Если количество теплоты в помещении превышает охлаждающую способность устройства (например: При большом количестве людей в помещении, при работающих нагревательных приборах и. т.п.), установленная температура в помещении не может быть достигнута.



Если кондиционер долго не используется

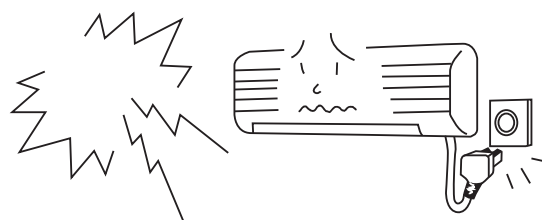
Если комнатный кондиционер долго не используется, выключите его из сети. При неотсоединенной сети он продолжает потреблять около 8W из контрольной цепи, даже будучи выключенным.



При молниях

⚠ Осторожно

При молниях, чтобы обезопасить прибор от повреждений, выключите его и выньте штепсель из розетки.



⚠ ОСТОРОЖНО

Если лампа фильтра светиться, требуется чистка и обслуживание. Перед чисткой кондиционера необходимо выключить устройство и отсоединить электропитание.

1. ВОЗДУШНЫЙ ФИЛЬТР

Воздушный фильтр необходимо чистить, так как на нем оседает пыль из комнаты. При запыленном фильтре уменьшается поток воздуха и охлаждающая способность. Может возникнуть шум при работе. При чистке соблюдайте следующие правила.

ПРОЦЕДУРА

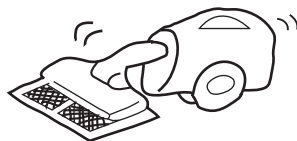
1

Откройте лицевую панель и снимите фильтр.

- Аккуратно приподнимите и снимите воздухоочищающий фильтр с рамки воздушного фильтра.

2

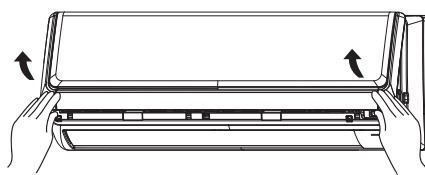
- Соберите пыль с воздушного фильтра с помощью пылесоса. Если скопление пыли слишком большое, то ополосните фильтр трубопроводной, проточной водой и нежно почистите мягкой щёткой. Высушите фильтры в тени.



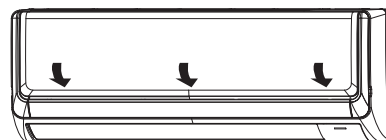
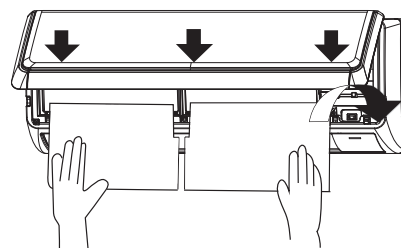
3

- Установите воздухоочищающий фильтр в исходное положение на рамку воздушного фильтра. Установите фильтр пометкой "FROIT" вперёд и вставьте их в изначальное положение.
- После присоединения фильтров, передвиньте переднюю панель в положение, указанное на рисунке тремя стрелками, и закройте ее.

МЕТОД ВЫНИМАНИЯ



МЕТОД УСТАНОВКИ



⚠ ОСТОРОЖНО

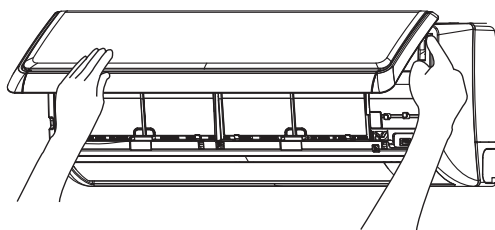
- Не мойте горячей водой с температурой выше 40°C. Это может вызвать усадку фильтра.
- После мытья стряхните влагу полностью и высушите в тени; не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей. Это может вызвать усадку.

2. Моющаяся лицевая панель

- Снимите лицевую панель и помойте её чистой водой.
для мытья применяйте мягкую губку.
После применения мягких моющих средств,
тщательно промойте чистой водой.
 - Лицевую панель можно протирать мягкой сухой
тканью, не снимая ее. Также тщательно следует
протирать мягкой сухой тряпкой пульт
дистанционного управления.
 - Сетку следует вытирать насухо. Если вода
останется на индикаторах или приемнике
сигналов, это может вызвать сбои в работе.
- Метод снятия лицевой панели.
При снятии и установке всегда держите лицевую
панель двумя руками.

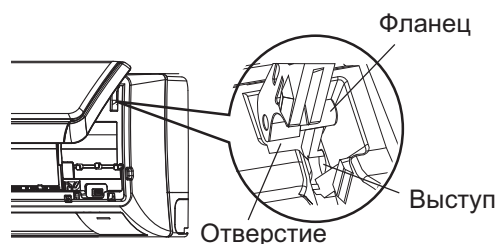


Снятие лицевой панели



- Полностью откройте лицевую панель, держа
ее двумя руками. Заведите правую руку под
панель, чтобы ослабить крепление, затем
немного прикрыв панель, вытащите ее вперед.

Установка лицевой панели



- Установите выступы на левом и правом
рычагах во фланцы блока и вставьте их в
отверстия до упора.

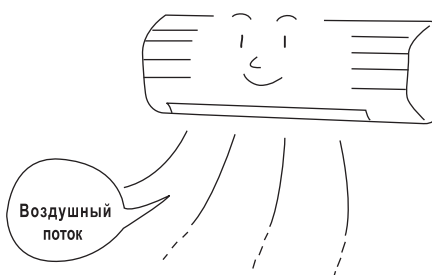
⚠ ОСТОРОЖНО

- Не брызгайте водой и не направляйте воду на корпус
кондиционера при его очистке, так как это может привести к
короткому замыканию.
- Не используйте горячую воду (выше 40 (PUT SIGN) C), бензин,
газолин, кислоту, растворитель или щетку, так как они могут
повредить покрытие и пластиковую поверхность.



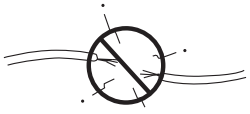
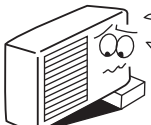
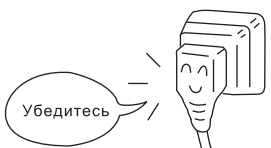
3. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЕРЕД ДЛИТЕЛЬНЫМ ПРОСТОЕМ

- Перед длительным простоем следует отключить
кондиционер на половину дня, установив
рабочий режим ❄ (ОХЛАЖДЕНИЕ), температуру
32°C и скорость вентилятора (ВЫСОК), выбрав
для этого хороший погодный день, чтобы
полностью просушить кондиционер.
- Выньте штепсель из розетки.



ПРОФИЛАКТИЧЕСКИЕ ОСМОТРЫ

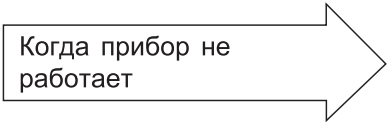
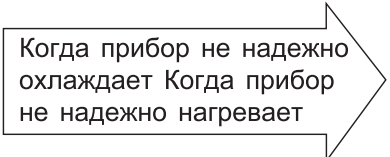
ВЫПОЛНЯЙТЕ ПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ НИЖЕ ПРОВЕРКИ КАЖДЫЕ ПОЛГОДА ИЛИ ЧАЩЕ. В СЛУЧАЕ КАКИХ-ЛИБО ЗАТРУДНЕНИЙ ОБРАЩАЙТЕСЬ К СПЕЦИАЛИСТУ.

1		Не повреждено заземление?
2		Крепежные кронштейны наружного блока не корродированы, внешний блок закреплен надежно?
3		Плотно ли вставлена штепсельная вилка в розетку? (Убедитесь, что нет свободного контакта между ними).

РУССКИЙ

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ К СПЕЦИАЛИСТУ ПРОВЕРЬТЕ НИЖЕПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ

УСЛОВИЯ	ПРОВЕРЬТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ПУНКТЫ
 Когда прибор не работает	● Предохранитель в порядке? ● Напряжение в сети высокое или низкое? ● Выключатель питания или прерыватель электроцепи в положении "Вкл"?
 Когда прибор не надежно охлаждает Когда прибор не надежно нагревает	● Воздушный фильтр не забит пылью? ● Солнечный свет не падает на блок конденсации? ● Нет ли препятствий вытекающим струям тепла? ● Нет ли в комнате каких-либо источников тепла? ● Установочная температура выставлена нормально?



Примечания

- При спокойной работе или остановке прибора могут произойти следующие явления, не считающиеся чем-то ненормальными.
 - (1) Не большой шум в процессе цикла охлаждения.
 - (2) Шум от работы вентилятора когда он начинает нагреваться в процессе работы.
- Из-за разных запахов, используемых в комнате, незначительные посторонние запахи могут возникать при работе прибора. Но это не важно, чистите фильтр и испаритель регулярно.

- Если у Вас все-таки возникают какие-либо проблемы в процессе эксплуатации прибора обращайтесь к Вашему продавцу или квалифицированному специалисту. Сообщайте Вашему агенту насчет модели, номера производства и числа установки прибора.
- Используйте только напряжение, указанное для данного кондиционера. В противном случае устройство может испортиться или не достичь предусмотренной мощности.
